

重要電報

亞游擊隊內戰未已

意國巴里廿一日電。亞爾巴尼亞。自法西斯統治與意國投降以來。游擊隊起。共同抗敵。至上星期內。部起糾紛。互以兵戎相見。聯軍現居間調停。希能轉變其局勢。

美機大炸小笠原島

珍珠港二十日電。美國太平洋艦隊司令部報告。美海軍以陸上為根據地之巨轟炸機。於星期二。攻入小笠原羣島上空。擊毀交島及母島。美機低飛投彈。沉敵小艇貨船一艘。炸傷水面飛機十一架。海岸輪船四艘中彈火燒。敵水面飛機根據地及軍事建築物多處。中彈起火。島上倭軍之高射炮抵抗。不甚猛烈。美機全隊飛返。按。小笠原羣島。在日本之東南。距東京六百三十里。島嶼甚多。為火山脈所構成。其較大之島嶼為父島。母島。兄島。弟島。該羣島屬於日軍之內防線圈內。美機是次起飛之地。深信是從西盤島。距父島約八百五十里。

太平洋艦隊司令部更正昨日報告。美機於星期一及星期二。在關島投彈實數。謂共投下七百二十一噸炸彈。較初時之報告增多。關島連被美海軍轟炸十五日。其軍事防禦。已蒙重大之破壞。至於西盤島美軍。截止本月十七日。共將倭卒一萬九千七百九十三人埋葬。並虜獲敵軍人員一千六百二十隻。囚禁倭僑民一萬三千八百。美軍在西盤島之砲隊及飛機。又轟擊與西盤島最近之提尼安島。同時美艦便隊。又開赴該島砲轟特鹿及馬紹爾之倭軍島嶼。繼續被炸。擊落敵機兩架。美機七架受傷。但完全飛返根據地。

美潛艇又沉倭船艦

華盛頓二十日電。海軍部昨日宣佈。謂太平洋美國潛水艇隊。加緊襲擊倭寇之海上運輸線。又獲沉倭寇船艦十四艘。內有驅逐艦及中型海軍輔助艦各一艘。貨船十艘。運輸艦及護航艦各一艘。計本月內已沉倭船艦三十一艘。平均每日沉敵艦兩艘。查自戰事開始以來。美潛水艇共沉倭船艦及軍艦六百五十四艘云。

雷根中國經理有限公司

CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省府註冊保證。專理樓宇。產業。租項。生意買賣交易。

保險總經理
汽車。管車。意外火燭。玻璃。盜竊。代理民刑訴訟。交涉收賬。文件。契約。僑胞如有委託隨時均可應命包理。妥當希為留意。

寫字樓在四四〇號雲埠街
辦事室 MA. 8105
住家 PA. 5297

聯活公司

LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

精造 專售

餐館白布衣 旅店床布衣 各種工衣 國絲說衫 男女襪內衣 線襪揸結 巾禮品均備

仁安堂三星標萬金油
外埠總批發
大號每樽八角五 中號每樽五角 發行另議

卅四號人造絲無袖衫連短褲
每套一元二毛五
△注意以上衫褲祇有卅四號桃菜色
其他之號碼欠奉

確有九牛二虎之力

敬文氏先生電醫弟患血氣兩虛腎部無力常見腰痛耳鳴頭暈眼花夜多小便疲倦早洩等症屢服中西各藥無效幸昨在先生處購來之抗戰丸及補腎丸九分發各朋友試用而弟服後常覺見功但朋友輩亦有連日方見效者總之此兩藥丸確有九牛二虎之力也現再付上倒印紙銀廿六元半(寄費在內)收訖速將抗戰丸六盒及補腎丸六盒照下列住址寄來應用務請將此函登報轉介紹是荷順頌 市安 周在藻敬述
Chow Doi Tai (Chinese Camp) Woodfibre, B.C.

抗戰丸減價

每盒原價五元現收三元
每次買兩盒收銀五圓

補腎壯丸

每盒二元一毛
三盒五圓六毛

大減價

下列藥品 暫收八折

正强大器丸

雙料五圓 試用壹
加料十圓 試用壹

挽回造化丸

每料六圓 試用一圓半

勦毒靈丹

每樽三元半 三樽收銀拾元

消痰止咳藥水

每樽二元

驅濕追風藥膏

每盒壹元半

敬文氏總代理

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437,
Queensl B.C. Can.

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon

統理男女內外全科
西趙社鴻
電話 MA. 2053
住所 HA. 2317

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

英華公司

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 專辦
各國各名廠時出品絲綢羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

亞州旅館

AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館在雲埠華埠通中地點久蒙僑胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞設備完善汽爐溫暖冷熱水噴。溫泉浴室。近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 PA. 6962 門牌片叮
街東三九號馬金榮總堂樓下
司理馬本步敬啟

來賓旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PACIFIC 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛矢牌」話電

本旅館設在雲埠華埠通中地點久蒙僑胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞設備完善汽爐溫暖冷熱水噴。溫泉浴室。近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 PA. 6962 門牌片叮
街東三九號馬金榮總堂樓下
司理馬本步敬啟

美盛舖廣告

MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.

各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

華新書局

最近圖書目錄
現已印就
函索即寄

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.

恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最悲者為病。最難忍為痛。是以救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。其為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意。弟黃華燦拜頌

GEORGE HOTEL

207 Georgia St. E.
Pacific 0024
Vancouver, - B. C.

本旅館在雲埠華埠通中地點久蒙僑胞賜顧往來咸稱便利房舍寬敞設備完善汽爐溫暖冷熱水噴。溫泉浴室。近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 PA. 6962 門牌片叮
街東三九號馬金榮總堂樓下
司理馬本步敬啟

房藥大坎寧懇

Cunningham Drug Stores Vancouver, B. C. 消痔藥膏 PICOCAINE 不用割 痔瘡藥膏或坐藥

所務事

（地址）本市定夾街（即舊樓對面）第四層四百〇二至四百〇四號

李福包醫皮膚病限日痊愈

此藥膏乃破天荒百發百中專治實驗包愈皮膚病百病無一不之聖藥無論任何皮膚病毒瘡毒癩癬及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒毒瘡除一概皮膚癢癢等症擦此藥膏立即止癢並無痛苦將此藥膏每日擦三次數日內包能痊愈若不愈即將原銀加倍奉還確有實效非常之把握如無實效原銀奉還

代理處 廣萬生 元發華棧

李福啓事 在此廣告之內五大商店是為代理弟之皮膚百病膏除此外非為代理弟之藥膏也前數月有某號乃私刊弟之皮膚百病膏於他之目錄內弟實未承認不願許這種無恥奸商之徒誹謗絕倫偽為代理弟陰謀實行希圖假冒諸君如購此藥膏者請祈注意以免此人所欺庶不致誤特此佈告

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大醫前上月付來皮膚藥膏二盒照先生之藥按患處十分應驗所有痛苦除去痊愈如此良藥之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有兄弟前曾有粒毒症再請先生付來皮膚藥膏三盒每盒二元五角銀七元半先生付來應用由 COOD 便妥此請

恭頌 李福先生皮膚之良藥

李福大國手醫生德敬啟者弟之小兒舊歲患有皮膚之病由 先生處付來藥膏一盒用之效驗如靈丹不消用了半盒其病掃除其餘半盒贈以朋友亦藥到病除有牛華陀之功茲付來銀二元五角 先生付來皮膚百病膏一盒以應隨時之用此請



祖國新聞

中山最近瑣聞彙誌

國內通訊 中山縣政府 自方岳昭接任縣長後 壹切人事頗多更動 茲調查其新任職員列表如下 縣長 方岳昭 財政 謝文輝 教育 謝文輝 警察 謝文輝 審核設計委員會周守愚 周克明等

張良友之英勇

中央通訊 廣河我軍某營於三月廿三日擊破高陽以北敵陣地時 一部殘敵據守堡壘作困獸鬥我軍勇戰 奮不顧身 蛇行而上 遂將敵堡圍攻 奮不顧身 蛇行而上 遂將敵堡圍攻 奮不顧身 蛇行而上 遂將敵堡圍攻

即時止癢

否則原銀奉還 立刻消止一切奇癢 係由濕毒、足部過勞、疥癩、丘疹等症而起者 請速用 DDD 藥水療治之 此藥水清涼不膩 無論若何癢癢難忍 一搽立愈 切勿忍受痛苦 可即在藥房購備 DDD 藥水

遷舖廣告 大減價兩個月 啟者本店開張經廿有餘年荷蒙 各界僑胞賜顧感激良多 現遷往維多利亞街三三三號照常營業特將各種藥品大減價 八折以酬謝諸君之厚愛由五月廿三日起至七月廿二日止如 各僑胞欲購藥品以培養身體強健者請速來購勿交臂失之

藥(蝦)大根丸 每料拾八圓 五毫 發育不全根短小每晚一服藥連丹田鼓吹根大成夜發 育食丸一料偉大驚人六寸不等效驗如神若戰事頻早 半點吞丸一服左抗花紅右敵柳綠如龍虎百戰百勝如 蒙光顧請早購備貨存無幾也

扶鎗久戰丸 每料拾五元 九元 臨陣退縮無防一服彈丸力抵抗遇敵交戰退縮越戰 越勇越強此丸每服必應如不效原銀奉還

燃花戀情素 每料拾六元 兩打十元 用素一類 置於口口 兩性親近 情如膠漆 永不忘 君 用法有單說明

佳偶香素 每料拾六元 兩打十元 佳偶未成 香素餌之 夫婿不和 香素解之 情場失意 香素挽之 三角戀愛 香素奪之 實驗消痔丸 每料拾六元 兩打十元 主紅門痔瘡內外痔瘡大便痛苦 努出腸頭 痔垂血下 治紅白痢症一服見功如不立效原銀奉還

頑癬掃光水 每料拾二元 另加郵費一毛 主治面部紅血癬 頸項牛皮頑癬 四肢對門濕癬 週身疥癬 陰處癢癢風癬 此水清涼 不污衣 不爛肉 止癢殺菌 當堂見功 如不獲效 原銀奉還

通尿殺菌丸 每料拾三元 兩打五元 郵費壹毫 每服一類 尋筋追骨 搜羅菌質 盡從小便驅出 輕 症三日其病若失 男婦咸宜 藥味清涼無瀉無全瀉 小便 無碍工作 保無絕嗣 如不効驗 原銀奉還

強大丸 加料十元 單料三元 雙料五元 九折 挽奪造化丸 每料拾五元 試用壹元五 九折 長期抗戰丸 每料拾五元 現收三元

代理 敬文氏丸散 雲埠天生堂謹啟 Hen Sang Tong, 313 Main St. Vancouver, B.C.

華友欲回家鄉者注意 本銀行代理中國銀行 代理匯兌 代理儲蓄 代理保險 代理信託 代理倉庫 代理運輸 代理保險 代理信託 代理倉庫 代理運輸

Imperial Bank of Canada Hastings & Abbott Street Vancouver, B.C. 代理匯兌 代理儲蓄 代理保險 代理信託 代理倉庫 代理運輸

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone Pacific 6436 Vancouver, B.C. 壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food) 此是老牌藥丸每樽壹元 風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic] 每樽壹元 藥單小心配合 洗非林及晒相 緬夾佐治街懷亞德藥房啟

舖飾裝良鄧 承接裱花紙油色及裝飾餐 館商店工精價廉僑胞光顧 請由維多利亞街通知快捷安 當 新工廠址 157 E. Powell St. 電話 PA. 2715

鄭騰總經理 振拿羅電器公司 各種電器用具大小燈 胆新式日光燈筒發行 在本埠市政廳電學工程註冊批准 承接電氣修理各種電機連工包料 379 POWELL ST. PA. 4728 Vancouver, B.C.

海記 HARRY'S NEWS STAND 553 FISGARD STREET Victoria, B.C. PHONE EMPIRE 2915 代理 華理 燕梳 大英 週刊 中世 報刊 自製 良衣 洗名 世界 文化 房裝 香煙 畫報 煙具 報刊

黃一平 醫生 科全外內幼老婦男 外感傳染 傷寒變症 久年心痛 久年胆石 久年胃病 跌打久積 久年風濕 骨節疼痛 陰陽虛弱 久年頑癬 久年夜尿 皮膚各病 生男有法 生女有術 空函問症 華金二元 來函不答 諸君見諒 外埠買藥 郵費自理 藥品目錄 函索即寄 醫務所設在亞細亞街四三三號半 [即 蓮花旅館樓下] 電話三九二五 Chinese Herbal Dispensary, 433 Abbott St. Vancouver, B.C.

PITMAN OPTICAL HOUSE 605 Hastings St. West Established 1921 店鏡眼明匹 千省鏡戴 萬華者匹 計人比明 算以詩眼

東亞旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C. 重新廣告 本旅館新接手營業 大加改良煥然一新 房舍通爽汽爐溫暖床褥 清潔水喉冷熱招待妥 當往來便捷備極周至 特別歡迎 電話 PA. 5080 司理人馬修誠全啟

陸海軍衣裳店 ARMY AND NAVY 25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C. 678 Columbia Street. New Westminster 雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西 二埠 六七八號 哥林比亞街 四季衣裳常備 男女各款衣裳 外 襪 短襪 帽 靴 俱是新款時裝 貨真價實 認真平 賣 必能節省金錢

永明人壽保險公司 永明人壽保險公司 永明人壽保險公司 永明人壽保險公司 永明人壽保險公司 永明人壽保險公司 永明人壽保險公司 永明人壽保險公司 永明人壽保險公司 永明人壽保險公司

廣珍金器鐘錶 KWONG CHIN HO COMPANY 39 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C. PHONE PACIFIC 5816 地位最適當 布質極優良 雅潔又芬芳 取用也無妨 行李妥收藏 隨時可取 力知自不妄 請留心光顧 經理 關邦健謹啟

新亞旅社 HOTEL SUN AH (電話) MAR. 9064 100 Pender St. East Vancouver, B.C. 本社在華區 房間空氣足 樓層日一換 樓氣與熱水 各界來住宿 久暫由便 寫信由車 請留心光顧 經理 關邦健謹啟

合隆生記國貨商店 HOP SANG LUNG KEE & CO. 79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C. 本號尚存有正祖國 甲種字丁 乙種字丁 存貨無多 趁早採辦 新電話 Pacific 5845

亞東旅館 TUNG AH ROOMS 101 Pender St. E. Vancouver, B.C. 重新廣告 本旅館新接手營業 大加改良煥然一新 房舍通爽汽爐溫暖床褥 清潔水喉冷熱招待妥 當往來便捷備極周至 特別歡迎 電話 PA. 5080 司理人馬修誠全啟

漢聲

洪以義氣團結
洪以忠誠救國
洪以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

清季海軍之回溯

(沈玉清)

海圻赴英賀英皇加冕。(未完)

十七年二月。命直隸總督李鴻章。山東巡撫張宗燾出海閱海軍操演。北洋定遠等十二艦。南洋之寶泰等六艦。廣東之廣甲三等三艦。畢會於旅順操演。九月丁汝昌率兵艦六艘赴日本。三十三年。北洋大臣令海容海籌巡西貢新加坡。商部令海圻。海琛巡菲律賓。蘇門答臘。粵督令廣亨。廣貴。安香。安東四兵船巡歷九州洋。宣統三年(一九一)令海琛軍艦赴南洋各埠撫慰華僑。六月令

一聯論斷千秋筆
史可法拒滿。洪承疇降清。一個流芳。一個遺臭。南中有聯云。一史册留名。雖未成功終可法。洪恩浩蕩。不能報國反成仇。此聯用嵌字法。上聯直將史公之姓名嵌入。極混成確切。下聯用洪之姓。其名則以同音之字代之。(成仇承疇同音)亦無痕跡。洪為明之經略。受國厚祿。乃投降敵人。是恩將仇報。成爲明之仇敵矣。上下聯均有成字。看似犯複。然兩成字皆不可易。

國際貨幣基金

(李國欽)

凱恩斯計劃第七章。對此稍有說明。第一。他認爲國資金逃避。必須防止。一資金的逃避。或爲政治原因。或爲逃避稅。或者本人將向國外流亡。將來各國爲保障經濟安全計。自難再予放任。同時他國接受此項逃避資金。亦非善策。因爲這些無用的資本進口。不能用作長期投資。第二。他認爲國際貨幣機構。不得妨礙國際投資。且須協力以謀恢復合法之國際信用放款。將來國際貨幣基金。與國際建設銀行。應當親密合作。自不待言。凱氏認爲合法之國際放款。當以發展世界資源爲目的。短期的資金移動。不許以投機或逃避爲目的。第三。凱氏計劃。認爲必須另設國際長期資本貸借機構。因爲國際清算同盟的透支。非爲債務國長期中期借債的便利。祇能通融短期信用。使會員國有充分時間。調整經濟狀況。(未完)

本堂得名師秘傳方訣。用寶貴藥品。精製救急萬金油。藥味香純。扶正驅邪。逐穢辟惡。確能陰穢人羣。有起死回生之功。無論內病外邪。均能百發百中。堪稱護身良藥也。



救急萬金油

YEN ON TONG, 137 E. Pender St. Vancouver, B.C.



大罇八毛五
中罇五毛

總代理雲埠聯興公司
外埠批發聯活公司
批發利權從優
各埠商號均有代理
112 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

補腎丸

正鹿尾 雙料四兩八元正
尾把 雙料六兩十二元正

百補丸

雙料四兩八元正
雙料六兩十二元正

此兩種補丸。以虫草。蛤蚧。龜膠。當歸。防黨。北祈。棗杞。上等藥品。再加以參茸二味精製爲(百補丸)。又加以鹿尾爲(補腎丸)

四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。使後餘滿。陰虛陽痿。補腎添精。潤肺壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚凍冷。驚悸不寐。後發益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

搜毒藥精

每罇六元
銀四元二

治毒
四時可服。不熱不燥。不用戒口。滋養五臟。活血榮筋。病後欠補。開胃健脾。補氣補血。夜多小便。滋陰強腎。使後餘滿。陰虛陽痿。補腎添精。潤肺壯體。腎水不足。勞心過度。飲食少思。精神短少。下元虛冷。腰膝疼痛。少年損精。眼花耳鳴。生精補髓。手脚凍冷。驚悸不寐。後發益精。大便虛結。外感痧症。均可消除。諸虛百損。

(不 受 D.O.C. 見 諒)

搜毒藥精

萬應新舊 每罇六元 銀四元二

治小便利刺痛。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚血毒。虫行蟻咬。筋骨疼痛。煎炒熱毒。大便燥結。諸般百毒。不論惡毒初起或舊症復發。定然藥到病除。永無後患。此藥精力。逢毒必化。逢滯必消。並無藥味。最易入口。服後五分鐘藥力走達五臟。約兩點餘鐘見效。如未見瀉。再食一粒。定然搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷氣血絕嗣之弊。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。

神效玉桂 吉林參
常有一 個牛黃 珍珠末 京大枚片 上琥珀末

總發行 行發總藥國其參氏操學 大藥加
GU TAO SHE HERBS
432 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CANADA
電話：MARINE 9687

義泰公司

G. HIGH CO. CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話：PACIFIC 9853

神祕情報 四毫
姊妹化骨 四毫
折柳趣史 七毫
鬼集小說 七毫
粵東筆記 五毫
秘製國術大全 一元
十八般武藝全書 三元

平洋松柴

最靚山柴心
上等亞省煤炭
上等松柴木糠
擔任担柴上樓
如蒙光顧
快捷妥當
乘城報一九四三年
入息稅
代理康健保險燕梳
黃隆進啟

317 West Hastings Street
Vancouver, B.C.

花舖廣告

本店專接裝花圈花
球等并有四時各種
鮮花發售價廉物美
倘賜顧格外歡迎
楊承惠啟

汝之眼

先生日中之工作多是用
眼力若視力覺得不自
然之處請早日到來將眼配驗

測視力
專門家
盧地氏

ROGERS LTD.
317 West Hastings Street
Vancouver, B.C.

國光公司

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.

業旅館餐館者注意
仍有大宗床布枕袋應市

餐館用衣

床布枕袋有原色白色大小不一歡迎函商價錢另議

餐館用衣

G68 頂厚白斜襟仔「番褲同價」每件二元二毛五
G68 頂厚白斜紋方圍身每條六毛每打五元九毛五
G68 全上圍身每條六毛五 每打六元九毛五
ROR 厚白布方圍身每條五毛 每打五元半
ROR 厚白布方圍身每條五毛五 每打五元九毛五
ROR 厚白布圍身每條五毛五 每打五元九毛五
X389 灰麻班襪仔每件二元二毛五 「褲同價」
G34 超等黑羽紗襪仔 每件四元半
尙有大帮檯布茶巾女圍衫目錄印便函索即奉

中國人 做洗帽 第一聲

LEONG HAT SHOP
New And Used Hats For Sale
We Buy Gents Hats & Exchange
HATS CLEANED & BLOCKED
ALL WORKMANSHIP GUARANTEED
PROMPT, COURTEOUS SERVICE
328 Carrall St. Vancouver, B.C.

梁定邦帽店
發售各色毡帽
用新技術洗熨
毡帽毡帽草帽
工作精良快捷
妥當倘賜光顧
請移玉步到卡
路街三二八號
梁定邦帽店
又兼出高價收
買各色舊毡帽
書籍目錄印
備函索即寄

Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C. 慶通商店

煤炭發售

快捷送到

瑪普煤炭公司啟
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. M.A. 7331
Vancouver, B.C.

做工衣裳

雲埠最齊備做衣裳店樣樣上等貨
品如帽說衫內衣各種手袋靴襪襪冷
衫及做工衫連褲等應有盡有華友光
顧極表歡迎

鍾氏公司謹啟
Jones Tent & Awning Ltd.
43 W. Hastings St.

瓦缸

發行紅瓦銀器及玻璃器具
旅館及餐館用具
Buscombe & Co. Ltd.
342 Water St. Vancouver, B.C.

活生藥行

發售中西良藥化粧品
Watsang Sun Kee Co.
87 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話：MARINE 3529

裕綸德

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.

大宗
花旗絲苗
花旗萱精
土製抽油
土產鹹料
大紅蝦肉
鮮明敏肚
合時瓜菜
發行

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA 0141

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅萬返唐由生醫本
症難雜奇脚爛漏痔癩瘋疽癩打跌血咳癆肺

寄便函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強
- ◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足 虛勞損 常服此丸 可保強壯
- ◎鹿耳耳聾丸 四兩庄五元
腎虛耳聾 耳鳴 購服新丸 功效靈
- ◎牛黃消核丸 每樽二元
變毒惡核 連珠 服此丸消 毒除根
- ◎男子七疝丸 一二兩二元五
小腸疝氣 陰囊腫 頸服新丸 便見功
- ◎消粒解毒丸 一二兩二元五
遍身粒毒 疥癬癩 服食此丸 收效快
- ◎皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚瘙癢 癢難忍 須搽此水 奏奇功
- ◎立效止咳水 每樽二元
喘咳喉氣 難舒 服此當然 病可除
- ◎鴉標萬安油 每打四元
委時暈仆 惡油散 搽食兼施 便立痊
- ◎立即止痛片 每打二元
果然止痛 捷如電 尤能退熱 快如飛

萬應掃毒藥片

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於染毒一症。每見世人常候食劫墜之藥。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起癩頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而起蟲行蟻咬。癢癢不止。有因而起遠年爛脚。有因而起難症。有因而起殘疾成不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症極大危險。特悉心研究。務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選地道貴重之藥品配製而成。掃毒除其惡毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。真有起死回生之功也。

治 各種痔漏 小便刺痛 遠年爛脚 筋骨疼痛 皮膚濕毒 遍身瘙癢 紅雲血毒 諸般百毒

此藥片逢毒即消。掃毒除根。一切熱毒積滯等物。又無毒絕嗣之弊。更無痛苦之虞。雖勞動界服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症者。重症者。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對於燒酒蝦蟹竹筍熱毒等物。略為戒口。免至痛苦增加。則患亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。請將原註明。照上列西字買紙紙付來。定按症施藥。從速付上。以應藥到回春。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

萬應拔毒膏 每盒一元七毛五
參茸三鞭補腎丸 每樽壹元五
跌打藥水 每樽壹元五毛
萬應濕毒膏 每盒壹元七毛五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C. Pacific 8613

馬遜修工廠擴張廣告

啟者弟向來專做木工精於建築玻璃屋及接造各種傢私用具工作優良久為僑界稱許今特增置最新電機遷往新廠擴張營業僑胞賜顧無任歡迎

C. S. MAH, WOOD WORKER
366 East Cordova St., Vancouver, B.C.
Tel. PA. 6713 電話【柏夫役】六七一三

RAT PORTAGE WOOD & COAL YARD LIMITED
1815 Granville St. BA. 3230

柴炭
好板尙柴
隨時應市
上等煤炭
價錢相宜
板尙柴每割五元五毫

國內新聞
戰時粵伶之愛國熱

四邑航訊 粵劇伶界 自羊城淪陷後 多萃集於香港一隅 雖不免借多粥少之嘆 然在此可尋海外發展之路 勝於屈處鐵蹄之下 啼笑皆非 但自太平洋戰事揭開 香港亦繼淪亡 內外航程斷絕 雖欲遠逃 亦非易事 蓋因敵人利用伶人 粉飾昇平 以繁榮其死市 故不惜施以種種威迫利誘手段 如薛覺先 白玉堂等三多李海泉等 均曾受敵人之查封住宅 並勒令在淪陷城內 出演 以粉飾此人間地獄 故前年曾受度傳薛覺先白玉堂 在香港登台 亦被敵所迫也

惟馬師曾新就就二伶 趁戰事混亂之際 隨難民逃歸內地 得免敵偽魚肉 薛覺先至去秋 藉往演澳唱之名 始得與其妻唐雪卿等 逃往柳州 但當薛覺先離澳第三日 已有敵偽至其家搜查封鎖 白玉堂在去冬 亦由廣州轉往海防 最近上海妹半日安夫婦 亦抵梧州 聞邇來偷回自由區者日衆 如馬師曾在桂林 薛覺先在柳州 新說就在曲江 陳非農在肇慶 靚少鳳在鬱林 俱領導一班 到處宣傳 及籌巨款 捐助傷兵難民 不遺餘力 其中以新說就所領導之粵劇救亡團 尤為努力 蓋此團全體團員 不支領薪金 所有收入 除日用伙食外 盡數獻給戰區 作慰勞軍士或賑濟災區難民 且常冒險到前方 任慰勞工作

又四邑一帶 亦有五六班 經常為各社團及慈善機關 籌募款項 成績卓著 此類劇團入場券價 每位皆在五元以上 百元者亦視為平常 至於現仍滯留在淪陷區者 亦莫不常懷去志 倘有機可乘 料彼等定不甘為敵牛馬也

我們宜戒 喉清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿傳洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩漏機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.
蒸酒有限公司謹啓

榮榮公司啟事
本店製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因舖窄狹。特遷往喜市定街四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尚希源源賜顧為荷。

世界大旅館
設備完善
旅館
稱全埠冠
便知招呼妥當相宜九合美
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

CHINESE HERB CO.
574 FIRST ST. E.
CALGARY, ALBERTA, CANADA

國醫張景惠專治腸胃肝病諸症
症候胃痛腹脹便秘氣喘嘔吐食慾不振
病者自宜早服此藥一服即見功效不日即愈
二天之後症候全消全愈後切勿再服此藥
定價每盒一元五角 每打十五元
郵費在內 函購即寄

正北冰洋海狗腎
每條一元

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B.C.

燕窩山地道油玉桂 每服三分 價五元
燕窩山地道油玉桂 每服四分 價壹元
（郵費在內） 貨價亦漲迫得略加些價格 以資彌補為原諒

HO SUN HING CO.
258 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.
本軒有醜劇藝集 由第一期至六期 全套壹元五角包寄費

代東
謹定七月二十三日正午十二時舉行開幕典禮
敬請各團體及僑胞先生
貴臨指示不勝榮幸

SAN MIN CHU I YOUTH ASSOCIATION, INC.
(Vancouver Division)
256 Pender Street E., Vancouver, B.C. Canada

馬森
承接油漆裱紙 翻新全副麻雀(外埠寄費)住上海街五百二十八號
工作精良 工銀九元(貴客自理)工場在卡路街五十七號
MAS MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

點問頓華僑公所舉行重新落成典禮預告
逕啟者本所謹訂八月十三日下午二時舉行重新會所並購置樓業落成典禮慶治薄酌統請各埠暨各處僑胞諸君屆時駕臨助慶指示禮儀
曷勝榮幸
加拿大點城華僑公所同敬約
THE CHINESE ASSOCIATION
9645-101A Avenue Edmonton, Alta. Canada
中華民國三十三年 七月五日

生隆大藥房
獅標萬應活靈油
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本藥房揀選中西貴藥料煉製獅標萬應活靈油氣味芬香通經活絡扶正驅邪統治男女老幼內外各症或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近社會人士凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍品病者視之為活命丹也
製有黃白兩種色異功用同用者注意 宜取何色請祈寫明製備大標領有應市零沽批發均表歡迎

大號靈油每樽二元二五
二號靈油每樽一元七五
三號靈油每樽一元四角

來函照錄 生隆大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一瓶一盒弟曾經用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二角 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也由此即感 商安
一九四三年七月十二日 弟 趙慶雲 啟
代售西醫器具每副十五元如再買藥水每樽五元七角五分

國醫趙邦立寓內
▲丸散藥目函索即寄

新到 大幫
正北冰洋海狗腎 每條一元

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B.C.

請購買
靚麵包
Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKING LTD.

4X 麵粉
請常食美
味優越之
各種麵粉
市嘜麵粉

OWL DRUG CO.
鐵精牛肉汁補身
酒每樽一元
珍珠牙粉

金源利
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產
貨品發行
夫域
打蘭
威多
魚菜

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E. Vancouver, B.C.

防空
火照
時開
常開

新亞洲旅館
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東臨門牌二四四 租價極宜已熱水兼樓房 房舍床榻皆備 僑胞光臨 招待令滿意
電話 PA. 9492
司理人馬恆洽敬啟